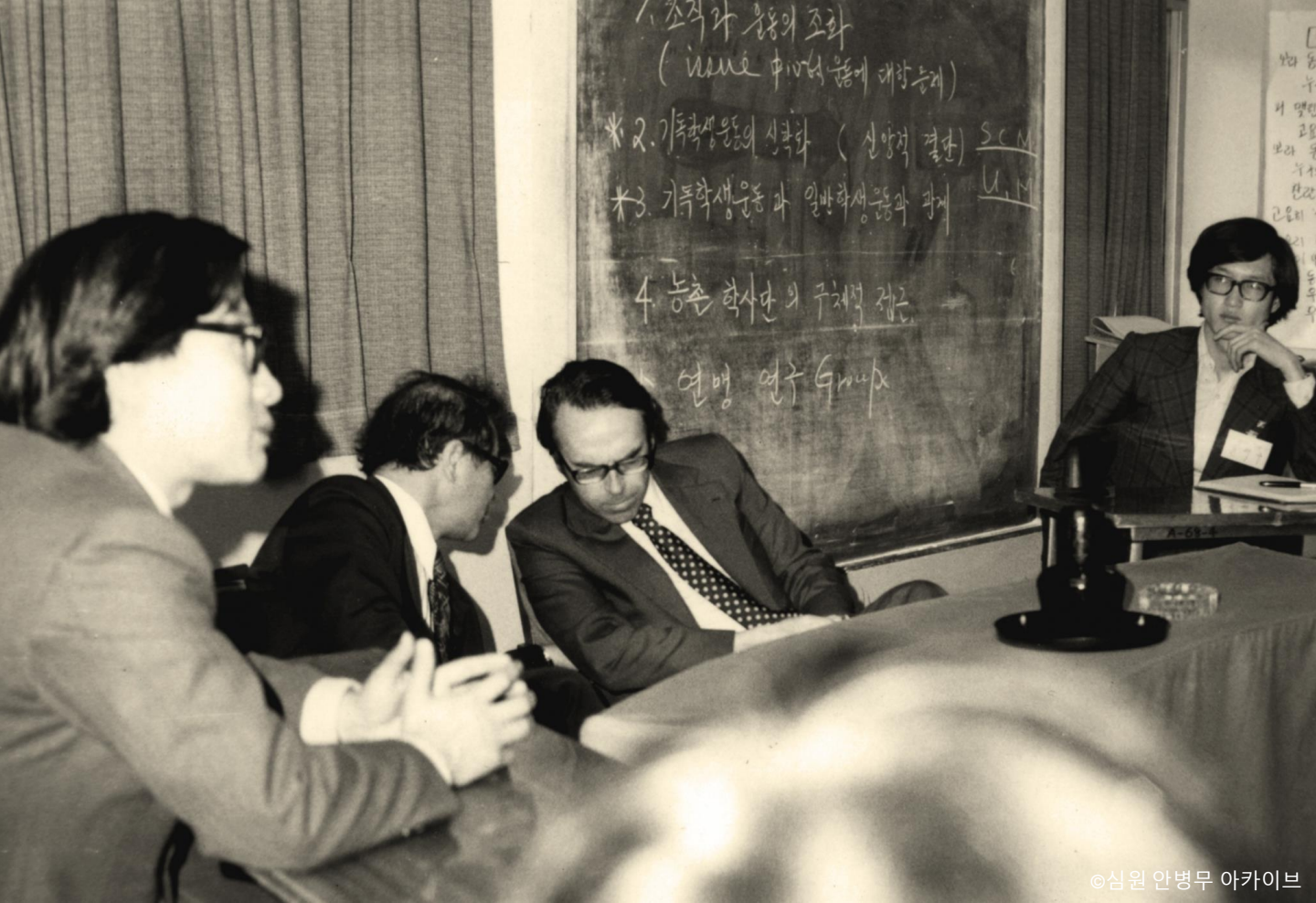




©심원 안병무 아카이브

Christentum und koreanische Demokratie

그리스도교와 한국 민주주의

Organisation 주최	Center for Korean Studies der Universität Tübingen 튀빙겐대학교 한국학연구소
Ort 장소	Schloss Hohentübingen, Universität Tübingen 호헨튀빙겐 성, 튀빙겐 대학교
Zeit 기간	20.-21.06.2025

Programm | 프로그램

20. Juni 2025 [Freitag] | 2025년 6월 20일 [금]

09:00 – 09:15 **Begrüßung | 환영사**
Lee You Jae (Universität Tübingen) | 이유재 (튀빙겐대학교)

Session 1) Antrieb und Stütze I: Die Rolle der evangelischen Kirchen während der Demokratisierung in den 1960/70er Jahren | 동력과 버팀목 I: 1960년대와 1970년대 민주화 운동에서 개신교회의 역할
Moderation | 사회: Lim Jie Hyun | 임지현

09:15 – 09:35 **Jeong Yong Taek (Hanshin University) | 정용택 (한신대학교)**
Was sagt uns das Minjung-Christentum der 1970er Jahre heute?
1970년대 '한국 민중 그리스도교'는 오늘 우리에게 무엇을 말해주는가?

09:35 – 09:55 **Hwang Yong Yeon (The Christian Institute for the 3rd Era) | 황용연 (제3시대그리스도교연구소)**
Der Wandel der Kirche von evangelischer Mission zur evangelischen Sozialbewegung in den 1960er und 1970er Jahren in Südkorea
1960-1970년대 개신교 선교에서 개신교 사회운동으로의 변화

09:55 – 10:15 **Lee Sangrok (National Institute of Korean History NIKH) | 이상록 (국사편찬위원회)**
Welche Bedeutung hatte der Protestantismus für die koreanischen Arbeiter*innen während der Industrialisierung – mit Fokus auf Städtische Industriemission und Bildungsaktivitäten der Christian Academy
산업화시기 한국 노동자들에게 개신교는 어떤 의미를 남겼나? – 도시산업선교회와 크리스찬아카데미 교육을 중심으로

10:15 – 10:35 **Han Unsuk (Universität Tübingen) | 한운석 (튀빙겐대학교)**
Review des Buches „Demokratisierungsbewegung und Protestantismus in den 1970er Jahren in Südkorea“
"1970년대 민주화운동과 개신교" 서평

10:35 – 10:50 **Pause | 휴식**

10:50 – 12:00 **Diskussion | 토론**

12:00 – 14:00 Mittagessen | 점심 식사
San Bao, Neckargasse 22, 72070 Tübingen

Session 2) Antrieb und Stütze II: Die Rolle der katholischen Kirchen während der Demokratisierung in den 1970er Jahren | 동력과 버팀목 II: 1970년대 민주화 운동에서 천주교회의 역할
Moderation | 사회: Choi Wonjun | 최원준

14:00 – 14:20 **Park Mun Su (Woori Theological Institute) | 박문수 (우리신학연구소)**
Die Rolle der katholischen Kirche in der Demokratisierungsbewegung der 1970er Jahre in Südkorea
1970년대 민주화 운동에서 천주교의 역할

14:20 – 14:40 **Choe Hyondok (Universität Tübingen) | 최현덕 (튀빙겐대학교)**
Review des Buches „Demokratisierungsbewegung und Katholizismus in den 1970er Jahren in Südkorea“
"1970년대 민주화운동과 천주교" 서평

14:40 – 14:55 **Pause | 휴식**

14:55 – 15:30 **Diskussion | 토론**

Session 3) Verführer und Radikale: Die Rolle der christlichen Kirchen in der heutigen Krise der Demokratie
유혹자와 극단주의자: 오늘 한국 민주주의 위기를 초래하는 교회의 역할
Moderation | 사회: Lee Suhyun | 이수현

15:30 – 15:45 **Hwang Byung Joo (National Institute of Korean History) | 황병주 (국사편찬위원회)**
Der Traum vom christlichen Staat. Säkularismus und Etatismus des koreanischen Protestantismus
기독교 국가의 꿈 – 한국 개신교의 세속주의와 국가주의

15:45 – 16:05	Kyung Donghyun (Woori Theological Institute) 경동현 (우리신학연구소) Die Synodalitas-Spiritualität und die soziale Bewegung der katholischen Kirche in Korea 시노달리타스 영성과 한국 천주교 사회운동
16:25 – 16:40	Pause 휴식
16:40 – 17:15	Diskussion 토론
18:00 –	Abendessen 저녁식사 Zum Alten Fritz, Gartenstr. 13, 72074 Tübingen

21. Juni 2025 [Samstag] | 2025년 6월 21일 [토]

Session 4) Kirche als globales Netzwerk und transnationale Solidarität 지구적 네트워크와 트랜스내셔널 연대로써 교회 Moderation | 사회: Choe Hyondok | 최현덕

09:00 – 09:20	Kim Sonam (National Institute of Korean History NIKH) 김소남 (국사편찬위원회) Sigrid Giersberg in der katholischen Demokratie- und Medizinbewegung in Südkorea. Unter besonderer Berücksichtigung der Gesundheitsprojekte in entlegenen Gegenden der Diözese Wonju unter Leitung von ehemaligen koreanischen Krankenschwestern in Deutschland 독일인 시그릿 기어스베르그(Sigrid Giersberg)를 통해 본 한국 천주교 민주화운동과 의료운동 : 파독간호사가 주도한 원주교구 벽지보건사업을 중심으로
09:20 – 09:40	Henry von Bose (Ehem. DWW) 헨리 폰 보제 (전 뷔르템베르크 디아코니아) Die soziale Management-Ausbildung des Social Value Management Institute Korea 사회적가치경영연구원의 사회 매니지먼트 교육
09:40 – 10:00	Birgit Dinzinger (DWW) 비르깃 딘칭어 (뷔르템베르크 디아코니아) Wissenschaftlicher Transfer und diakonische Praxis - Die Beziehungen des Diakonischen Werks Württemberg zur Hanil University und PCK 학문적 교류와 디아코니아 실천 - 뷔르템베르크 디아코니아의 한일대와 대한예수교장로회와의 관계
10:00 – 10:20	Detlev Knoche (EKHN) 데틀레프 크노헤 (EMS 개신교 연대 선교회) Review des Buches „Mission für Frieden und Demokratie. Kirchliche Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Korea "평화와 민주주의를 위한 선교, 한독교회관계사" 서평
10:20 – 10:35	Pause 휴식
10:35 – 11:35	Diskussion 토론
11:35 – 11:50	Pause 휴식

Session 5) Koreanisch-Deutsche Theologen der 2. Generation | 한인 2세 신학자들 Moderation | 사회: Thomas Eichert | 토마스 아이셔트

11:50 – 12:10	Mike Lee (Evangelische Kirche im Rheinland) 이광열 (라인란드 주교회) Christsein im Zwischenraum - Fallbeispiele von Inkulturation bei der zweiten Generation von Koreanisch-Deutschen 중간공간에서 기독교인 되기. 독일 한인 2세들의 토착화 사례들
12:10 – 12:30	Sung Kim (Mission eine Welt) 김성현 (하나의 세계 선교) Christliche Mission und Nationalismus in Korea – Eine Verflechtungsgeschichte aus einer 2sae-Perspektive 기독교 선교와 한국 민족주의 - 2세 관점에서 본 하나의 얽힌 역사
12:30 – 13:10	Diskussion 토론
13:10 – 13:15	Abschluß 폐회사 Lee You Jae (Universität Tübingen) 이유재 (튀빙겐대학교)
13:15 – 14:30	Mittagessen 점심 식사 San Bao, Neckargasse 22, 72070 Tübingen
14:30 – 19:00	Exkursion zum Kloster Bebenhausen 베벤하우젠 시토회 수도원 답사
19:00 –	Abendessen 저녁식사 Restaurant Hirsch, Schönbuchstr. 28, 72074 Tübingen

